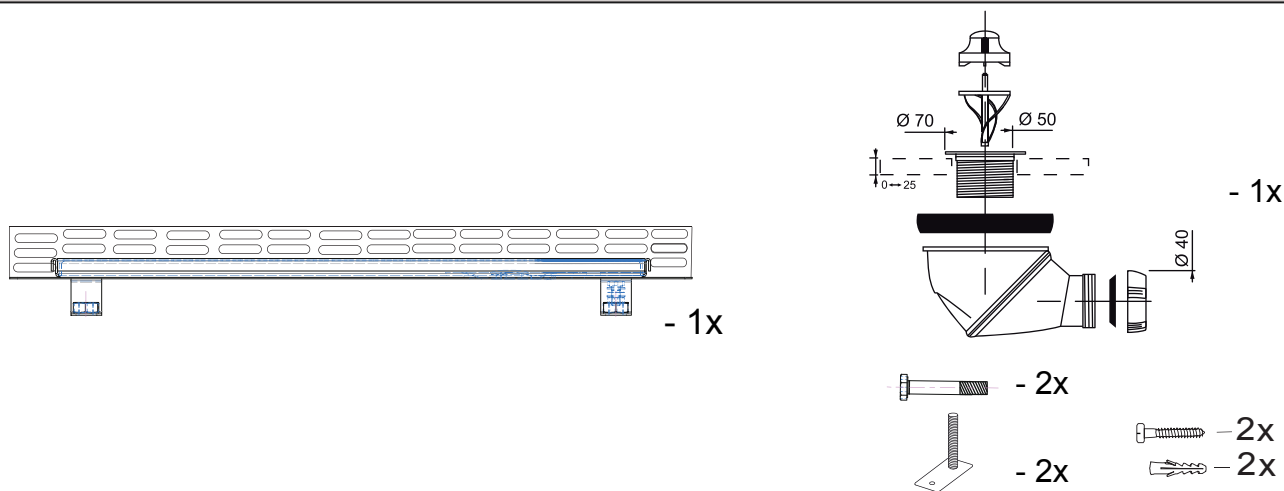




Montážní návod, Montážny návod, Mounting instructions, Montageanleitung, Instrukcja montażu, Инструкция по монтажу, Montavimo instrukcija, Instrucțiuni de montaj, Felszerelési útmutatás

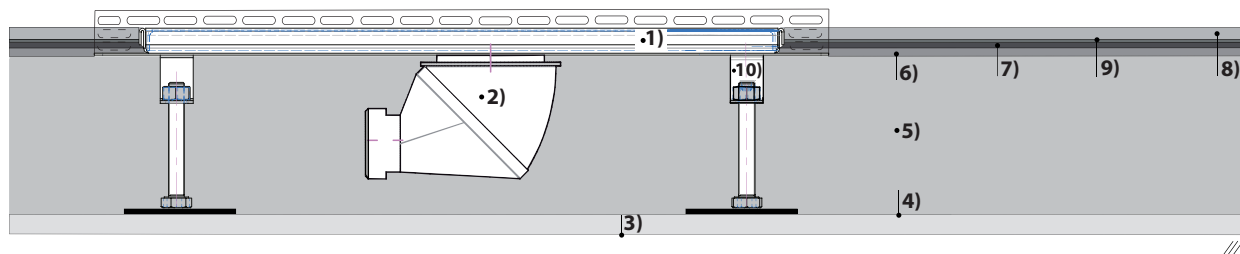
Specifikace dodávky, Špecifikácia dodávky, Supplied equipment, Lieferumfang, Specyfikacja dostawy, Спецификация поставки, Tiekimo specifikacija, Componente livrate, Tartozékok

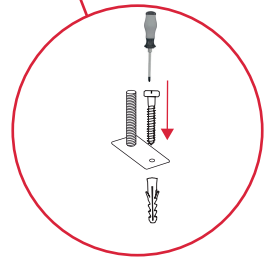
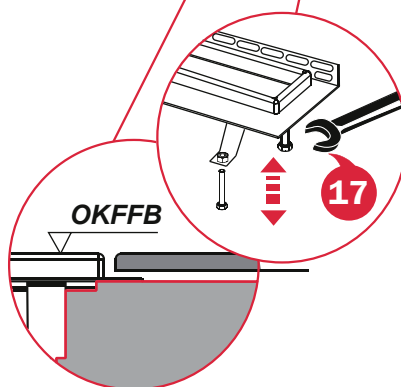
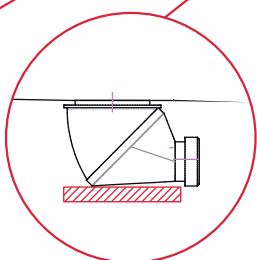
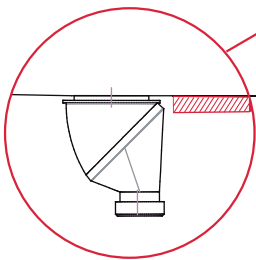
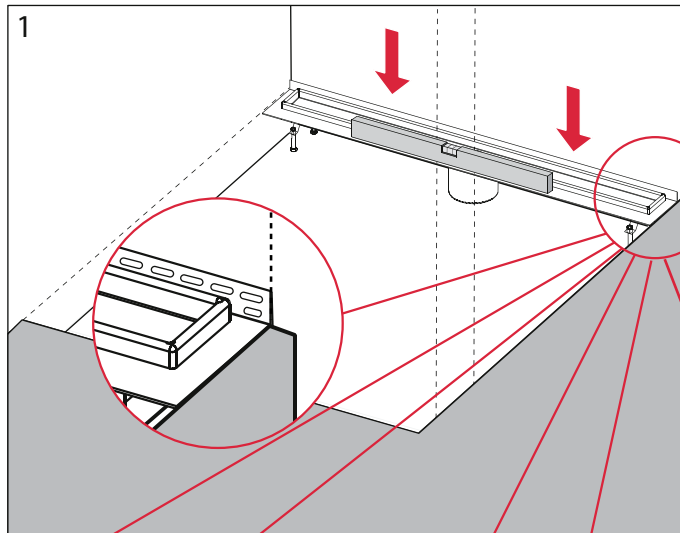
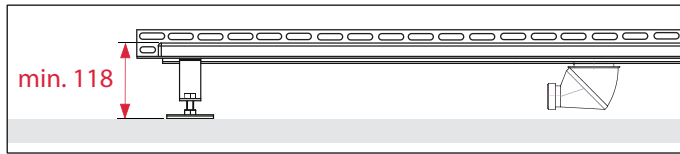
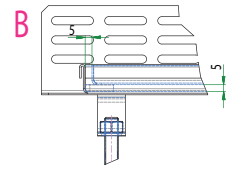
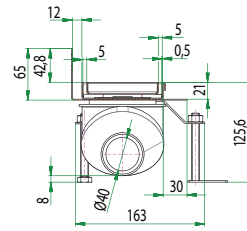
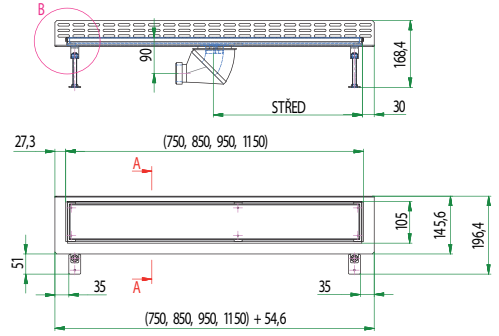
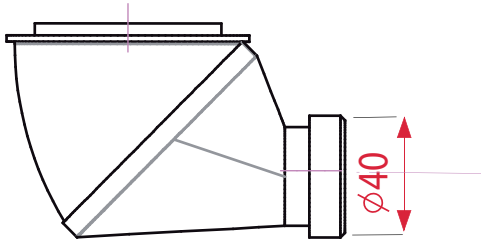
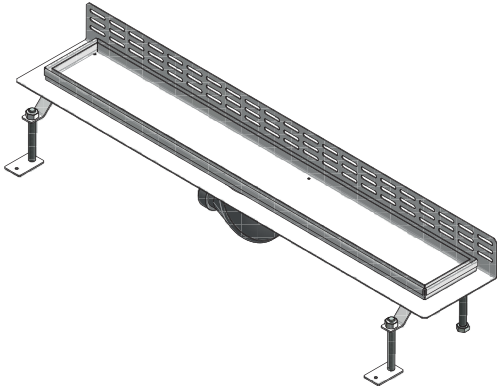
CZ - SLKN 13 Obj. č. 69130, **SLKN 14** Obj. č. 69140, **SLKN 15** Obj. č. 69150, **SLKN 16** Obj. č. 69160
SK - SLKN 13 Obj. č. 69130, **SLKN 14** Obj. č. 69140, **SLKN 15** Obj. č. 69150, **SLKN 16** Obj. č. 69160
GB - SLKN 13 Code Nr. 69130, **SLKN 14** Code Nr. 69140, **SLKN 15** Code Nr. 69150, **SLKN 16** Code Nr. 69160
D / A - SLKN 13 Code Nr. 69130, **SLKN 14** Code Nr. 69140, **SLKN 15** Code Nr. 69150, **SLKN 16** Code Nr. 69160
PL - SLKN 13 nr wyr. 69130, **SLKN 14** nr wyr. 69140, **SLKN 15** nr wyr. 69150, **SLKN 16** nr wyr. 69160
RU - SLKN 13 арт. № 69130, **SLKN 14** арт. № 69140, **SLKN 15** арт. № 69150, **SLKN 16** арт. № 69160
LT - SLKN 13 арт. № 69130, **SLKN 14** арт. № 69140, **SLKN 15** арт. № 69150, **SLKN 16** арт. № 69160
RO - SLKN 13 cod nr. 69130, **SLKN 14** cod nr. 69140, **SLKN 15** cod nr. 69150, **SLKN 16** cod nr. 69160



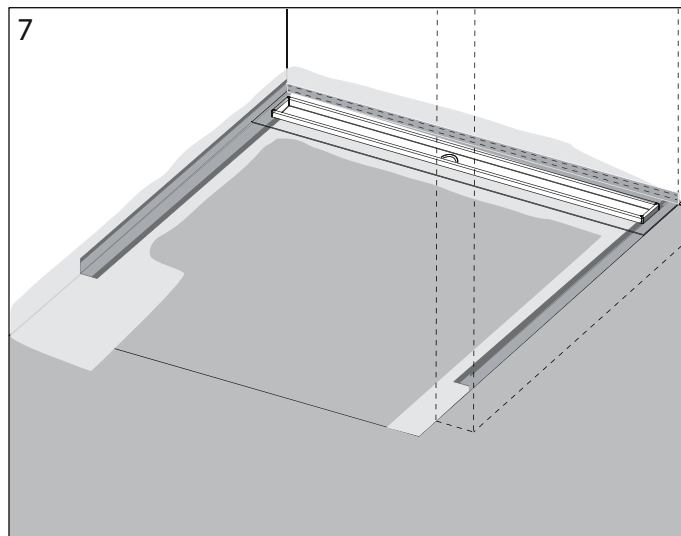
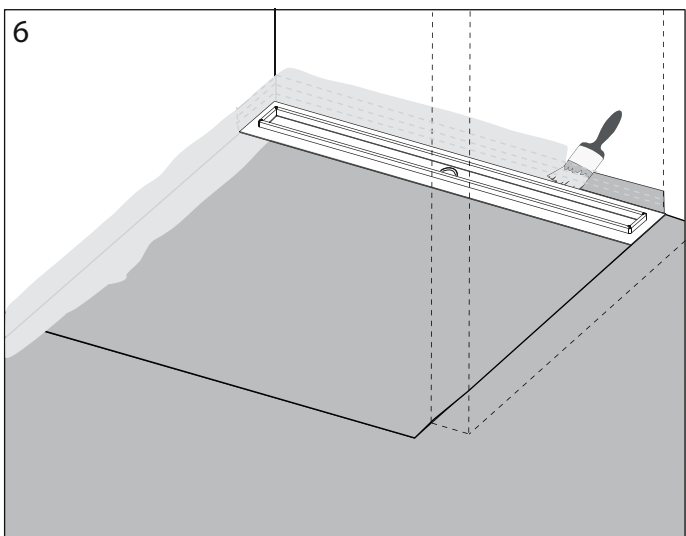
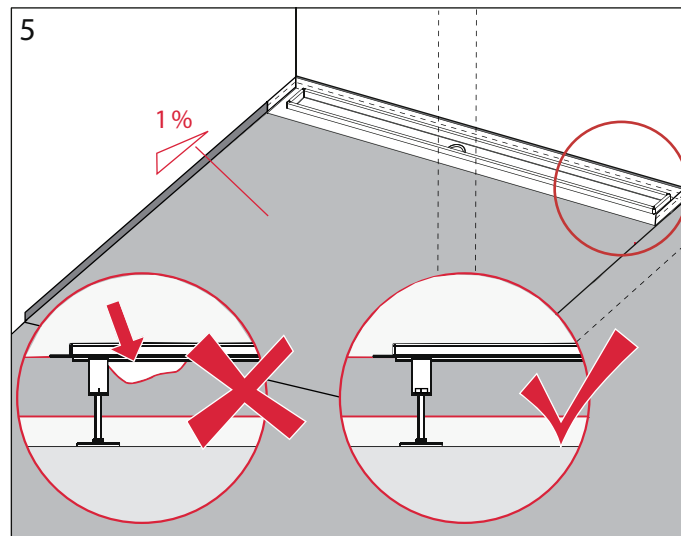
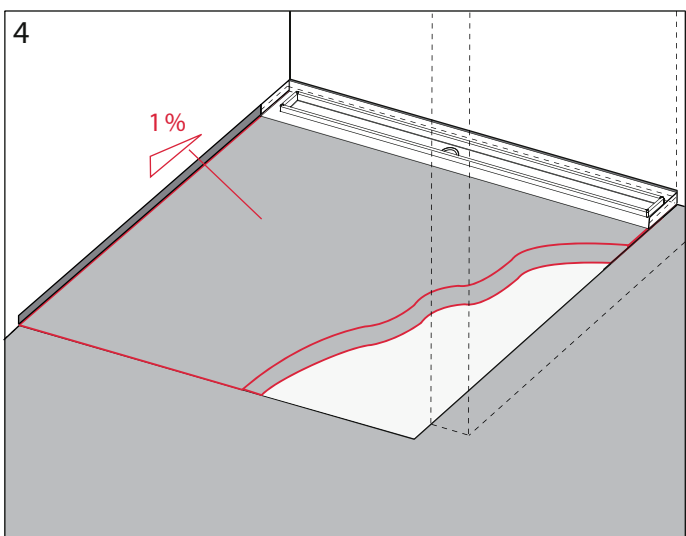
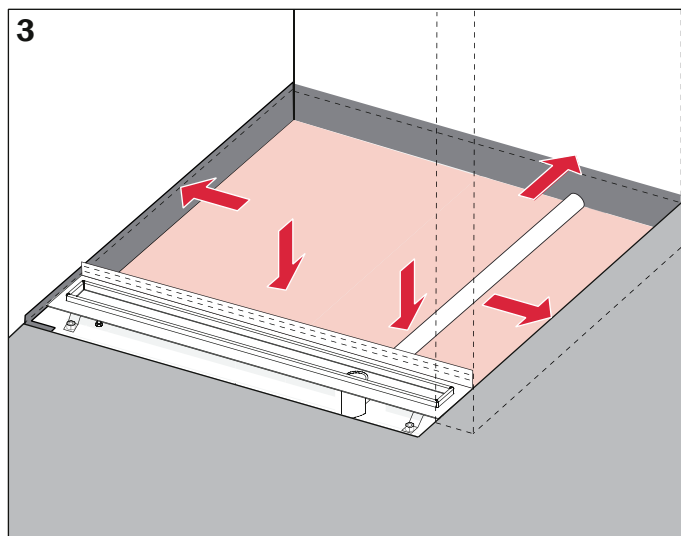
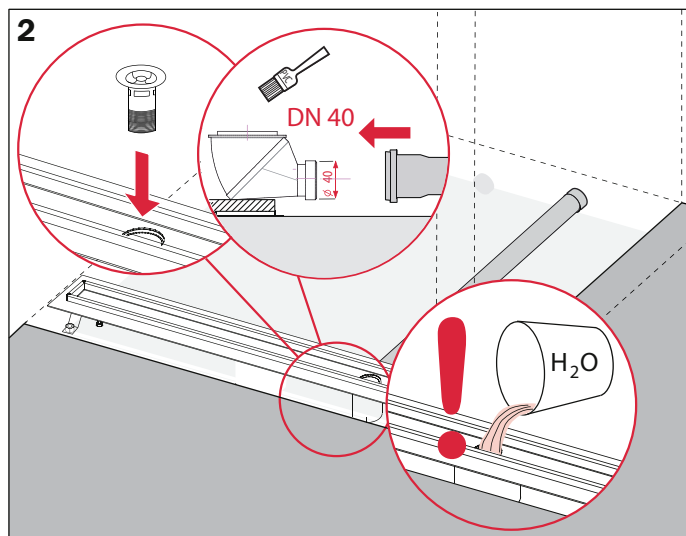
Instalace, Inštalácia, Instalacja, Installation, Схема включения и монтажа, Montavimo ir įjungimo schema, Instalare

CZ - 1) Žlábek 2) Sifon 3) Podkladní beton 4) Vrchní beton 5) Hydroizolační hmota 6) Hydroizolační páska 7) Flexibilní výplň 8) Dlažba 9) Lepidlo 10) Kotvící nohy **SK -** 1) Žliabok 2) Sifón 3) Podkladný betón 4) Vrchný betón 5) Hydroizolačná hmota 6) Hydroizolačná páska 7) Flexibilná výplň 8) Dlažba 9) Lepidlo 10) Kotviace nohy **GB -** 1) Channel 2) Siphon 3) Bottom concrete 4) Upper concrete 5) Waterproof material 6) Waterproof belt 7) Flexible filling 8) Floor tiling 9) Glue 10) Mounting screws **D / A -** 1) Ablaufrinne 2) Siphon 3) Fundament (Beton) 4) Verfüllung (Beton) 5) Grundabdichtung 6) Dichtmatte 7) schwimmender Estrich oder andere flexible Bodenoberfläche 8) Eliesen 9) Verklebungsmaterial der Fliese 10) Befestigungssatz **PL -** 1) Kanał (korytko) 2) Syfon 3) Wylewka próbna 4) Wylewka główna 5) Masa izolacyjna 6) Taśma izolacyjna 7) Wypełnienie 8) Kafelka 9) Klej 10) Nóżki montażowe **RU -** 1) Желоб 2) Сифон 3) Базовый бетон 4) Верхний бетон 5) Гидроизоляционная масса 6) Гидроизоляционная лента 7) Гибкая набивка 8) Плитка 9) Клей 10) Винты для крепления **LT -** 1) - Lovelis 2) Sifonas 3) Betoninis pagrindas 4) Viršutinis betonas 5) Vandens drėgmei atspari medžiaga 6) Vandeniui atspari juosta 7) Tvirtinimo juosta 8) Sandarinimas 9) Klijai 10) Varžtai pritvirtinimui **RO -** 1) Canal 2) Sifon 3) Pardoseală beton 4) Sapă egalizare 5) Hidroizolație 6) Bandă izolatoare 7) Strat egalizare flexibil 8) Gresie 9) Adeziv 10) Picioare suport

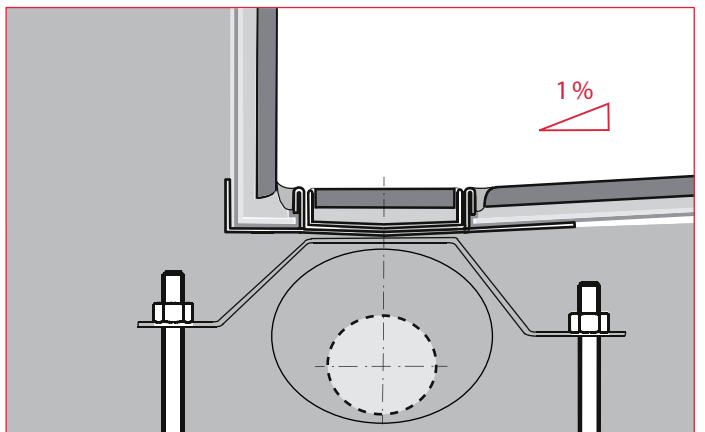
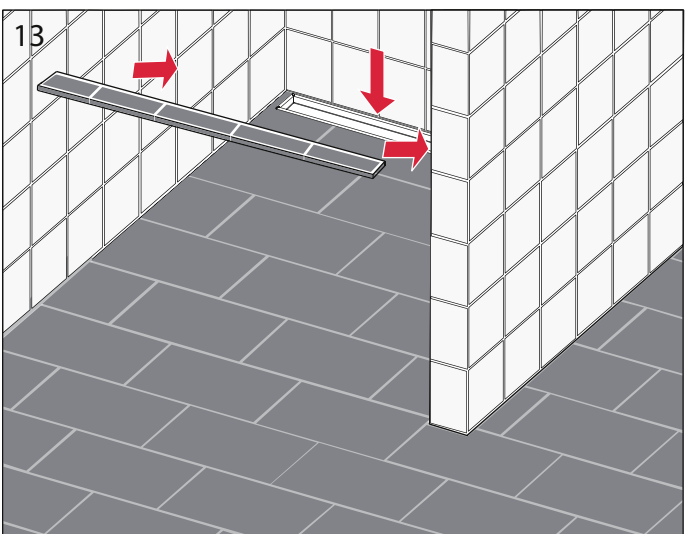
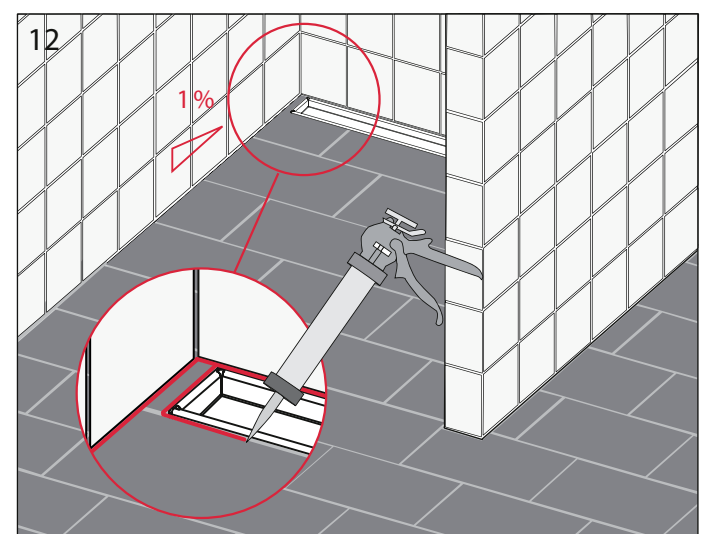
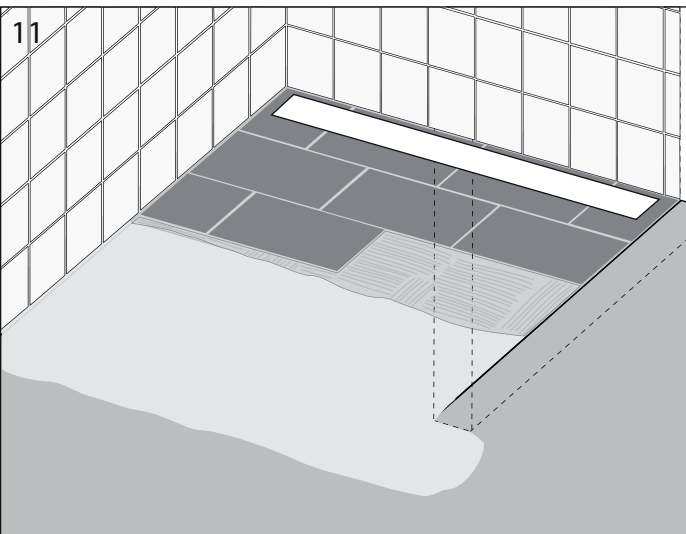
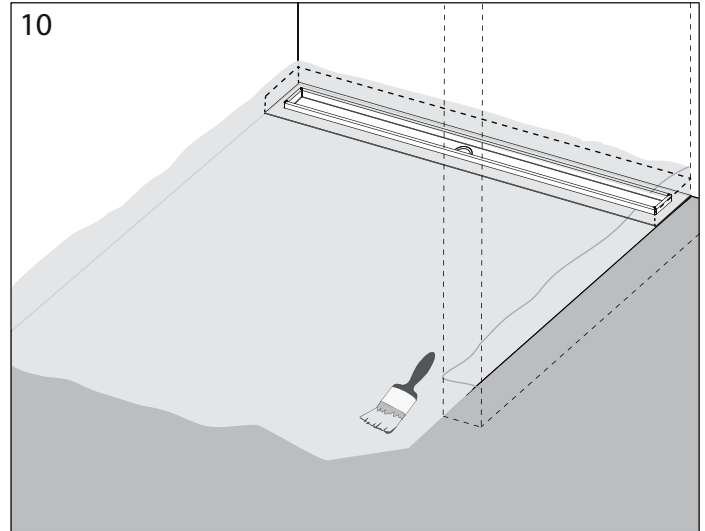
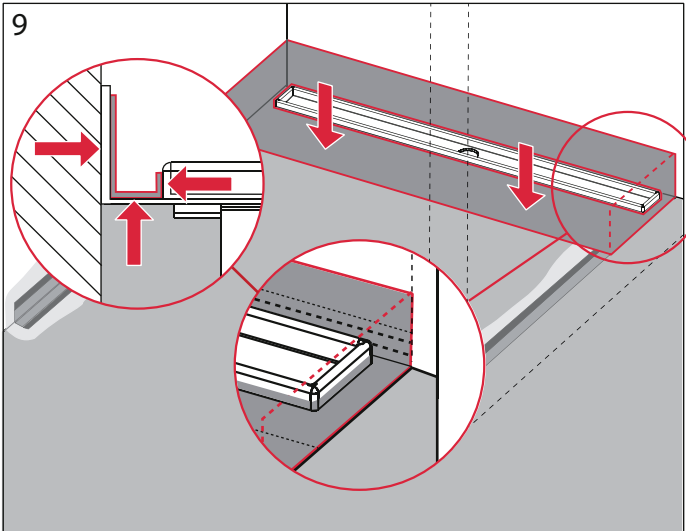


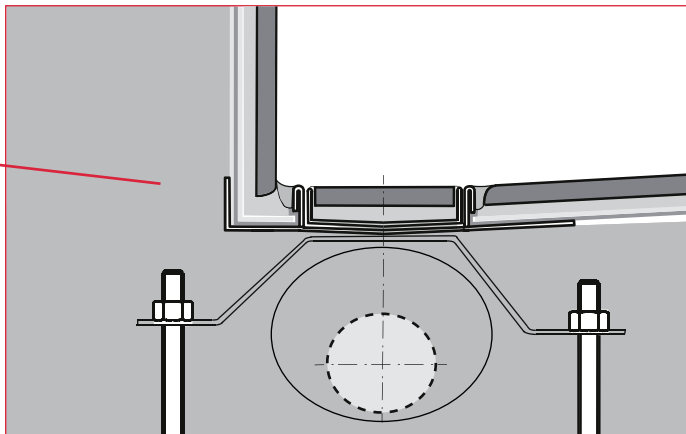
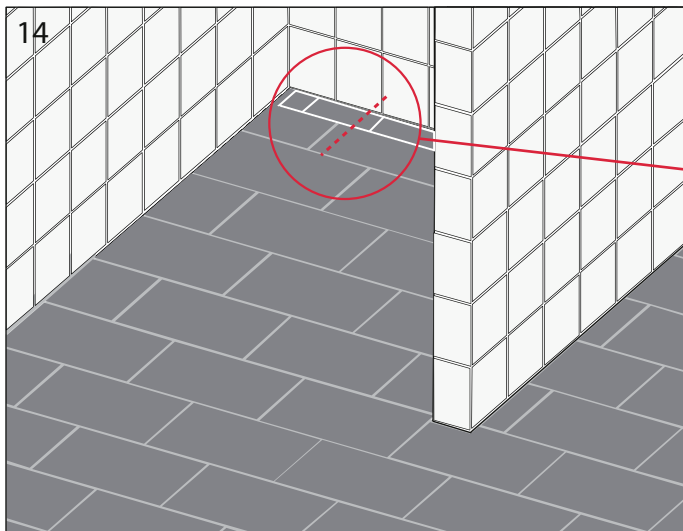


Instalace, Inštalácia, Instalacja, Installation, Схема включения и монтажа, Montavimo ir įjungimo schema, Instalare



Instalace, Inštalácia, Instalacja, Installation, Схема включения и монтажа, Montavimo ir įjungimo schema, Instalare





| Servis | CZ |
|---|----|
| <p>Veškeré nerezové díly je možné čistit pouze vodou, mýdlem a měkkým hadrem. V žádném případě není možné použít agresivní a abrazivní čisticí prostředky. Doporučujeme použít k čištění výrobek SLA 37 z nabídky Sanela.</p> <p>Po vybalení výrobku je nutné s obalem postupovat podle zákona o obalech.</p> <p>Výrobce ujišťuje, že na výrobek je vydáno prohlášení o shodě v souladu se zákonem č. 22/1997 Sb.</p> | |

| Servis | SK |
|--|----|
| <p>Všetky nerezové diely je možné čistiť iba vodou, mydlom a jemnou handričkou, v žiadnom prípade nie je možné použiť agresívne a abrazívne čistiace prostriedky. Doporučujeme použiť k čisteniu výrobok SLA 37 z ponuky Sanela.</p> <p>Po vybalení výrobku je potrebné s obalom postupovať podľa zákona o obaloch.</p> <p>Výrobca garantuje, že na výrobok je vydávané prehlásenie o shode v súlade so zákonom č. 22/1997 Sb.</p> | |

| Service | GB |
|--|----|
| <p>All stainless steel components should be cleaned only by water soap and soft rag. It is strictly forbidden to use aggressive and abrasive cleansers! We recommend to use for cleaning the product SLA 37 from SANELA assortment.</p> <p>Producer assures that this product has declaration of conformity in accordance with the regulation 73/023/EEC and 89/336/EEC.</p> | |

| Service | D/A |
|--|-----|
| <p>Alle Edelstahlteile und Chromierenteile wird möglich nur mit Wasser, Seife und weichem Tuch putzen. Nicht aggressive und abradierende Putzmittel benutzen! Wir empfehlen für die Reinigung das Produkt SLA 37, welches im SANELA – Sortiment erhältlich ist.</p> <p>Wir, SANELA spol. s r.o. erklären dass dieser Product ist in Übereinstimmung mit die nächste Norm: 73/023/EEC und 89/336/EEC.</p> | |

| Servis | PL |
|---|----|
| <p>Wszystkie wyroby ze stali nierdzewnej można czyścić tylko wodą, mydłem i miękką szmatką. W żadnym przypadku nie można czyścić środkami chemicznymi. Zaleca się używanie środka czyszczącego o nazwie SLA 37 z oferty Saneli.</p> <p>Po wypakowaniu urządzenia zaleca się postępować y opakowaniem według przepisu o opakowaniach. Producent posiada na swoje wyroby deklaracje zgodności na podstawie przepisu c.22/1997 sb.</p> | |

| Сервис | RUS |
|--|-----|
| <p>Все нержавеющей части можно чистить только водой, мылом и мягкой тряпкой. Мы предлагаем использовать для очистки изделие SLA 37 из ассортимента а компании SANELA.</p> <p>Ни в коем случае нельзя применять агрессивные и абразивные чистящие средства.</p> | |

| Servisas | LT |
|--|----|
| <p>Valymui naudoti tik vandenį, muilą ir minkštą medžiagą. Mes siūlome gaminių valymui naudoti SLA 37 iš kompanijos SANELA asortimento.</p> <p>Jokiu būdu negalima naudoti abrazyvinį medžiagų turinčių priemonių.</p> | |

| Service | RO |
|---|----|
| <p>Componentele cromate și din oțel inox se vor curăța numai cu detergenți normali, apă și săpun. Este interzisă folosirea substanțelor și materialelor abrazive. Pentru întreținerea produselor din oțel inox recomandăm soluția SLA 37.</p> <p>Producătorul garantează că aceste produse au declarații de conformitate care respectă reglementările 73/023/EEC și 89/336/EEC.</p> | |

| Szerviz | H |
|--|---|
| <p>A rozsdamentes acél felületek tisztítása szappanos vízbe mártott ruhaanyaggal történjen.</p> <p>Szigorúan tilos agresszív vagy dörzsölő anyagok használata!</p> <p>Jelen termék gyártója, a Sanela spol. s.r.o. kijelenti, hogy a termék megfelel a 73/023/EEC 89/336/EEC rendelkezéseinek.</p> | |